



Auroville International Canada, 419, avenue Duluth Est, Montréal, Québec H2L 1A4

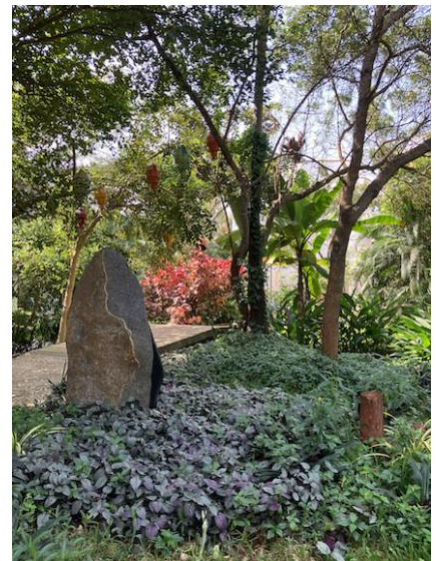
www.aurovillecanada.org

Bulletin 2024

Mot du président

Nous étions, Andrée et moi, à Auroville en février dernier, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle des membres d'Auroville International. Après quatre années comme président du Conseil AVI monde (AVI Board), dans un contexte pas toujours commode (pandémie et tensions à Auroville), mon mandat cumulatif maximal d'après nos statuts était atteint, j'ai donc passé la main à John Mulrey du Royaume-Uni, élu nouveau président du Conseil AVI lors d'une autre assemblée qui a eu lieu en juin dernier à Compiègne en France. Je demeure toujours sur le Conseil, en tant que membre administrateur, à titre de délégué du Canada.

Beaucoup de travaux d'infrastructures et de bâtiments sont en cours à Auroville, donc on doit en supporter les inconvénients, du bruit et beaucoup de poussière entre autres. Venant de Montréal qui est en travaux continuels depuis une dizaine d'années, on n'est pas trop dépayés... Nous avons participé à plusieurs intéressantes et fructueuses rencontres entre les représentants des AVIs et les Auroviliens (groupes des fermes, des forêts, des jeunes, etc.) En tant que représentants d'AVI Canada, nous avons proposé lors d'une de ces rencontres que chaque



AVI « adopte » une ferme ainsi qu'une école d'Auroville, dont les subventions ont été réduites par l'administration en place. Il s'agit concrètement de leur envoyer de façon régulière des dons tirés de nos fonds disponibles. En guise d'exemple, AVI Canada a ainsi désigné l'école Oli School, une dynamique institution de méthode Montessori pour les enfants des villages, et Annapurna Farm, l'une des plus anciennes et importantes fermes d'Auroville. C'est ainsi qu'à chaque envoi de virement de dons canadiens à Auroville (tous les deux ou trois mois), AVI Canada leur verse un montant ponctuel équivalent à celui octroyé à nos autres bénéficiaires dédiés, comme le fonds de santé, les services aux aînés Auroviliens ou l'aide aux villages.

Lors d'une autre de ces rencontres, un échange animé a eu lieu sur la question de l'achat des terres d'Auroville. Des Auroviliens, et même certains AVIs, proposaient de geler temporairement l'achat des terres en raison de récentes transactions mal ficelées, qui impliquaient aussi des échanges de terres, ayant été très critiquées. Il faut savoir que les coutumes concernant les transactions foncières en Inde sont extrêmement complexes et parfois opaques, en tout cas très

différentes de celles qu'on peut connaître dans nos sociétés. En 1970, La Mère avait déclaré, « *Les terres pour Auroville doivent être achetées et peuvent être achetées. L'argent est requis, Voulez-vous aider?* » Elle ajoutait aussi qu'il fallait procéder le plus vite possible à l'acquisition de ces terres, sachant très bien que le prix allait monter à mesure de l'essor de la ville. Malheureusement des erreurs, des attermoissements et des mauvaises décisions, ont été commises par la suite, si bien qu'aujourd'hui, il faut rassembler des sommes considérables pour acquérir les parcelles manquantes au centre de la cité, et même dans la ceinture verte.

Le Conseil d'AVI Canada, tout en appréciant le rôle de surveillance et de vérification nécessaire opéré par le Comité de travail de l'assemblée des résidents d'Auroville, a décidé pour sa part de poursuivre sa position et acheminer sans délai les dons reçus pour les terres d'Auroville, dons qui culminent encore à un niveau très élevé cette année grâce à nos fidèles et généreux donateurs. AVI Canada entend continuer à se situer au-delà des débats et des querelles qui peuvent exister sur le terrain, et garder l'œil fixé sur le « Rêve de Mère », toujours aussi présent et vivant derrière les apparences quelquefois déconcertantes.

Auroville est relié au monde, et tous les soubresauts, climatiques, sociaux ou politiques y sont vécus, de façon encore plus aigüe qu'ailleurs, en raison de la pression de la Conscience qui imprègne son atmosphère. Les événements positifs et lumineux y ont aussi une résonance, tel ces



inspirants Jeux olympiques de Paris qui viennent de se clore. Il y a un rapprochement entre l'idéal de fraternité universelle d'Auroville et l'exemple de tous ces jeunes des cinq continents compétitionnant de façon amicale, joyeuse et pacifique. La vasque olympique avec son globe doré s'élevant majestueusement dans les airs ne suscite-t-elle pas une émotion proche de celle qu'on peut ressentir devant le Matrimandir (voir le témoignage de Marc à ce sujet dans les pages suivantes). Mère s'intéressait de très près aux Jeux olympiques, qu'elle anticipait pour Auroville en 1980! Sri Aurobindo et elle insistaient beaucoup sur l'importance de l'éducation physique dans le yoga intégral. Et les vertus de courage, d'endurance, de dépassement de soi et de résilience, démontrées par les athlètes olympiques et paralympiques peuvent être sans contredit associées

à des valeurs yogiques.

Vous trouverez dans les pages de ce Bulletin 2024 d'intéressants témoignages, réflexions ou poèmes de la part de nos membres. Aussi une page de photos souvenirs en guise d'hommage à notre ami Jacques, qui nous a quittés trop tôt en mai de cette année. Jacques était un fidèle du Centre Sri Aurobindo depuis les années 70, il a vécu aussi plusieurs années à l'ashram de Pondichéry et était très apprécié notamment de ses collègues de travail à la salle à manger de l'ashram. Il était administrateur d'AVI Canada depuis quatre ans. Nous garderons toujours le souvenir de cet infatigable karmayogin bienveillant et toujours souriant, qui certainement veille sur nous là où il se trouve maintenant.



Nous sommes honorés, Andrée et moi, d'agir à titre de représentants d'AVI Canada lors des rencontres Auroville International, et sommes reconnaissants envers nos collègues pour leur travail dévoué, Samuel qui s'est occupé sans faille de la gestion bancaire pour une comptabilité efficace, Jean-Guy qui a pris en main le regroupement et le classement des multiples archives de notre association, fondée rappelons-le en 1971, ainsi que Satya qui nous a rejoint récemment dans le Conseil, et dont la consécration et l'implication tant à Auroville où elle a vécu plusieurs années qu'au Canada sont dignes de mention.

Bonne lecture!

Om Namoh Bhagavaté

Christian Pragna

Ici, au Canada, les activités régulières sont encore un peu au ralenti, les repas collectifs ont lentement repris. Comme l'an passé, nous tiendrons notre assemblée annuelle à la mi-septembre, en plein air si possible, au parc Lafontaine à Montréal. Une invitation vous sera envoyée. Un grand merci à tous ceux qui pensent à renouveler leur carte de membre ainsi qu'à tous nos fidèles donateurs. Le montant des dons versés à l'association atteint un montant inégalé de près de 90 000\$ pour la première moitié de l'année 2024, dont la moitié pour l'achat des terres d'Auroville.

Nous souhaitons à tous un excellent darshan du 15 août 2024, 152^e anniversaire de naissance de Sri Aurobindo.

L'équipe d'AVI-Canada (Andrée, Christian, Jean-Guy, Samuel, Satya)



Repas au Vego, restaurant végétarien à Montréal le 7.07.24 AVI Canada collective Meal
(Ram, Satya, Christian, Andrée, Marc, Jean-Guy, François, Samuel, Diane)

Here in Canada, regular activities are still a little quiet, our collective meals have slowly resumed. We'll be holding our annual meeting in mid-September, outdoors if possible at Parc Lafontaine in Montreal. An invitation will be sent to you. Many thanks to all those who are thinking of renewing their membership cards, and to all our loyal donors. Donations to the association reached an all-time high of almost \$90,000 for the first semester of 2024, half of which goes towards the purchase of the Auroville land.

We wish everyone an excellent darshan on August 15, 2024, Sri Aurobindo's 152nd birthday.

AVI-Canada Team (Andrée, Christian, Jean-Guy, Samuel, Satya)

Hommage à Jacques (1953-2024)



Nouvelles financières de l'association

Pour l'année fiscale 2023, c'est un montant de dons de **63118.** \$ qui a été reçu par AVI-Canada de ses généreux et dédiés donateurs. Ces sommes vont pour la moitié à l'achat des terres, et l'autre moitié à l'éducation, aux services de la Ville, à l'aide aux fermes, à l'aide aux villages, ainsi qu'aux activités culturelles et communautaires d'Auroville.

Nous vous rappelons que ces dons nous permettent de maintenir notre statut d'organisme de bienfaisance en règle auprès de Revenu Canada. Les donateurs bénéficient d'un reçu pour fins d'impôt pour tout don en argent remis à l'association. À l'instar de toutes les autres associations AVI dans le monde, nous prenons une déduction (12 %) sur tous les dons de 100.\$ et plus qui transitent par AVI-Canada, afin de couvrir les frais d'opération et soutenir les projets spécifiques de l'association.

L'association compte actuellement une vingtaine de membres en règle, et notre liste d'envoi par courriel environ 160 adresses. Nous vous invitons, chers lecteurs, à renouveler votre cotisation (30.\$ par année) et à soutenir financièrement l'idéal d'Auroville.

Samuel Gallant, trésorier



Financial Update

Over the past year AVI-Canada received an amount of **\$63118** in donations from our generous and dedicated donors. Half of this money is spent on buying land, and the other half on education, City services, Auroville Farms support, surrounding villages support and Auroville's cultural and community activities.

We'd like to remind you that these donations allow us to keep our status as a non-profit organization recognized by Revenue Canada. Donors receive a receipt for tax purposes for all monetary donations made to the association. Like other AVI associations in the world, we take a deduction (12%) on all the donations that come through AVI-Canada, in order to cover our operating costs and promote specific projects. Many thanks to our generous and faithful donors.

The association currently has about twenty members, and our email list counts about 160 addresses. We invite you, dear readers, to renew your membership (\$30.00 per year) and to support financially the Auroville ideal.

Samuel Gallant, treasurer

Le bulletin de l'association **Auroville International Canada** (AVI Canada) est publié par :

Auroville International Canada
419, rue Duluth Est
Montréal, Québec, H2L 1A4 Canada

contact@aurovillecanada.org
www.aurovillecanada.org

Credits : tableau « Vision de soi » et photo par Jean-Guy Laplante en page 8

...

AVI-Canada est un organisme de bienfaisance enregistré en 1971, dédié au développement d'Auroville en Inde, cité fondée en 1968 sous l'inspiration de Sri Aurobindo et de La Mère.

AVI-Canada is a charity organization registered in 1971, dedicated to the development of Auroville in India, a city founded in 1968 under the inspiration of Sri Aurobindo and Mother.

A Word from the Chairperson

Andrée and I were in Auroville last February for the annual general meeting of Auroville International members. After four years as Chairman of the AVI Board, in a not always easy context (pandemic and tensions in Auroville), my maximum cumulative mandate according to our statutes had been reached, so I handed over to John Mulrey from the UK, elected new Chairman of the AVI Board at another meeting held last June in Compiègne, France. I still remain on the Board, as a member of the Board as a delegate of Canada.

A lot of infrastructure and building work is going on in Auroville, so we have to bear the inconveniences, including noise and a lot of dust. Coming from Montreal, which has been under constant repair works for the past ten years, we're not too disoriented... We took part in several interesting and fruitful meetings between AVI representatives and Aurovilians (Farms, Forests, Youth groups, etc.). As representatives of AVI Canada, we proposed at one of these meetings that each AVI "adopt" an Auroville farm and school, whose subsidies have been reduced by the current administration. In practical terms, this means sending them regular donations from our available funds. To illustrate this point, AVI Canada has designated the Oli School, a dynamic Montessori-method institution for village children, and Annapurna Farm, one of Auroville's oldest and most important farms. Each time Canadian donations are transferred to Auroville (every two or three months), AVI Canada pays them a punctual amount equivalent to that granted to our other dedicated recipients, such as the Health fund, Services for Seniors Aurovilians or aid to the villages.



At another of these meetings, a lively exchange took place on the question of land purchases in Auroville. Some Aurovilians, and even some AVIs, were proposing a temporary freeze on land purchases, as recent poorly-organized transactions, which also involved land exchanges, had been widely criticized. It should be noted that customs concerning land transactions in India are extremely complex and sometimes opaque, in any case very different from those found in our societies. In 1970, The Mother had declared, "The lands for Auroville are to be bought and can be bought. The money is needed, will you help?" She also added that the land had to be acquired as quickly as possible, knowing full well that the price would rise as the town developed. Unfortunately, mistakes, procrastination and bad decisions were made later, so that today, considerable sums of money are needed to acquire the missing plots in the center of the city, and even in the green belt.

The Board of AVI Canada, while appreciating the necessary oversight and verification role played by the Working Committee of the Auroville Residents' Assembly, has decided for its part to pursue its position and forward without delay the donations received for the Auroville lands, which are still at a very high level this year thanks to our loyal and generous donors. AVI Canada intends



One has to cleave firmly to the faith
in the Mother's working behind all
appearances and you will find that
that will carry you through.

Sri Aurobindo

to continue to stand above the debates and quarrels that may exist on the ground, and to keep its eye fixed on "Mother's Dream", ever present and alive behind the sometimes disconcerting appearances.

Auroville is connected to the world, and all upheavals - climatic, social or political - are experienced here even more acutely than elsewhere, due to the pressure of Consciousness that permeates its atmosphere. Positive, luminous events also resonate here, such as the inspiring Olympic Games in Paris that have just come to a close. There's a connection to be made between Auroville's ideal of universal brotherhood and the example of all these young people from five continents competing in a friendly, joyful and peaceful manner. Doesn't the Olympic cauldron, with its golden globe rising majestically into the air, evoke an emotion akin to that felt in front of the Matrimandir (see Marc's testimony on this subject on the following pages). Mother was very interested in the Olympic Games, which she anticipated could be held in Auroville in 1980! Both she and Sri Aurobindo stressed the importance of physical education in integral yoga. And the virtues of courage, endurance, self-surpassing and resilience demonstrated by Olympic and Paralympic athletes can undoubtedly be associated with yogic values.



In the pages of this Bulletin 2024, you'll find interesting testimonials, reflections and poems from our members. There's also a page of souvenir photos as a tribute to our friend Jacques, who left us too soon in May this year. Jacques had been a devotee of the Sri Aurobindo Centre since the 70s, and also lived for several years at the Pondicherry ashram, where he was much appreciated, especially by his colleagues working in the ashram dining room. He had been a member of the AVI Canada Board for the last four years. We will always remember this tireless, caring and ever-smiling Karmayogin, who certainly watches over us where he is now.



We are honoured, Andrée and I, to act as AVI Canada's representatives at the Auroville International meetings, and are grateful to our colleagues for their dedicated work, Samuel who flawlessly handled the banking for efficient accounting, Jean-Guy who has taken charge of gathering and filing the numerous archives of our association, founded in 1971, and Satya who recently joined us on the Board, and whose dedication and involvement both in Auroville, where she lived for several years, and in Canada are worthy of mention.

Happy reading!

Om Namo Bhagavate

Christian Pragna

AVI Canada Board Chairman



Réunion Zoom Conseil AVI 28.06.2023 AVI Board Zoom Meeting

(Isa, Christian, Friederike, Mary, Josee, John, Martin, Maggie, Alfonso, Evelyne, Jean-François, Juergen)

Table des matières / Contents

| | |
|---|-------|
| Mot du président (<i>Christian Feuillette</i>) | p. 1 |
| <i>A Word from the Chairperson</i> | p. 6 |
| Et si? <i>What if?</i> (<i>Alan</i>) | p. 9 |
| Rien ne va plus (<i>Andrée Gagné</i>) | p. 10 |
| Ma première visite au Matrimandir (<i>Marc Lavigne</i>) | p. 11 |
| My first visit to the Matrimandir | p. 12 |
| Un si beau diamant (<i>Andrée Gagné</i>) | p. 13 |
| <i>A so beautiful Diamond</i> | p. 14 |
| Poèmes (<i>Samuel</i>) | p. 15 |
| Les terres pour Auroville / A4A | p. 18 |
| Acres for Auroville / A4A | p. 20 |
| Formulaire d'abonnement / <i>Membership Form</i> | p. 21 |



Et si?

Et si toutes nos « vérités », toutes nos croyances sur la façon dont nous et les autres devrions nous comporter, et sur ce pour quoi nous devrions nous battre et même mourir, étaient fausses parce qu'un monde complètement nouveau s'est levé et que la nouvelle conscience rend les anciennes vérités superflues ?

Et si toutes nos tentatives pour convaincre les autres que nous avons raison et qu'ils ont tort étaient totalement hors de propos, inutiles, parce que toutes ces croyances appartiennent à un « ancien monde » qui est en train d'être remplacé ?

Et si même la façon dont nous comprenons et utilisons les mots de Sri Aurobindo et de Mère était elle aussi « le vieux monde » ?

Et si nous déposions tous nos armes et armures de l'ancien monde et nous embarquions ensemble dans cette aventure vers le nouveau monde ?

Et si ?

Alan, Auroville, 2024



What if?

What if all our 'truths', all our beliefs about how we and others should behave, and about what we should fight and even die for, are wrong because a completely new world has dawned and the new consciousness is making the old verities redundant?

What if all our attempts to convince each other that we are right and they are wrong are all entirely beside the point, useless, because all these beliefs belong to an 'old world' which is being superseded?

What if even the way we understand and employ Sri Aurobindo's and Mother's words is also 'old world'?

What if we all laid down our old world weapons and armour and embarked together on this adventure into the new world?

What if?

Alan, Auroville, July 2024

Rien ne va plus?

C'est un jeu de hasard, croyez-vous. Mais non, nous ne sommes pas au casino. Nous sommes reliés les uns aux autres par le fil de l'âme, et celle-ci reçoit les injonctions célestes qui se matérialisent ici-bas. Ne nous laissons pas bernés par la maya. Il n'y a pas de hasard. Nous sommes reliés à des forces supérieures qui s'alignent à notre vibration. C'est pourquoi il faut rester centrés et éviter les dispersions.

La Mère veut Auroville, avons-nous à décider ce qui est bon ou non pour l'achat des terres? Et si Mère s'en chargeait? Et si ce qui arrive était en fait le mieux dans la situation actuelle? « Je vous convie à une grande aventure, a dit Mère à propos d'Auroville, dont l'issue est certaine, mais le chemin encore inexploré. » Nul doute que les terres d'Auroville seront acquises envers et contre tout, car telle est la volonté de Mère. Tout sera mis en œuvre pour consolider enfin le centre de la Ville, après les délais, les reculs et les blocages qui ont déjà coûté cher au projet d'Auroville.

On croit que « rien ne va plus », mais la réussite est déjà signée et certaine. Rien n'arrive par hasard. Ne savons-nous pas que le hasard, c'est le Divin masqué voulant passer inaperçu?

Andrée
vice-présidente d'AVI-Canada



Rien ne va plus?

It's a game of chance, you'd think. But no, this isn't a casino. We're connected to each other by the thread of the soul, which receives heavenly impulses that materialize here on earth. Let's not be fooled by Maya. There's no such thing as chance. We are connected to higher forces that are aligned with our vibration. That's why we need to stay centered and avoid dispersion.

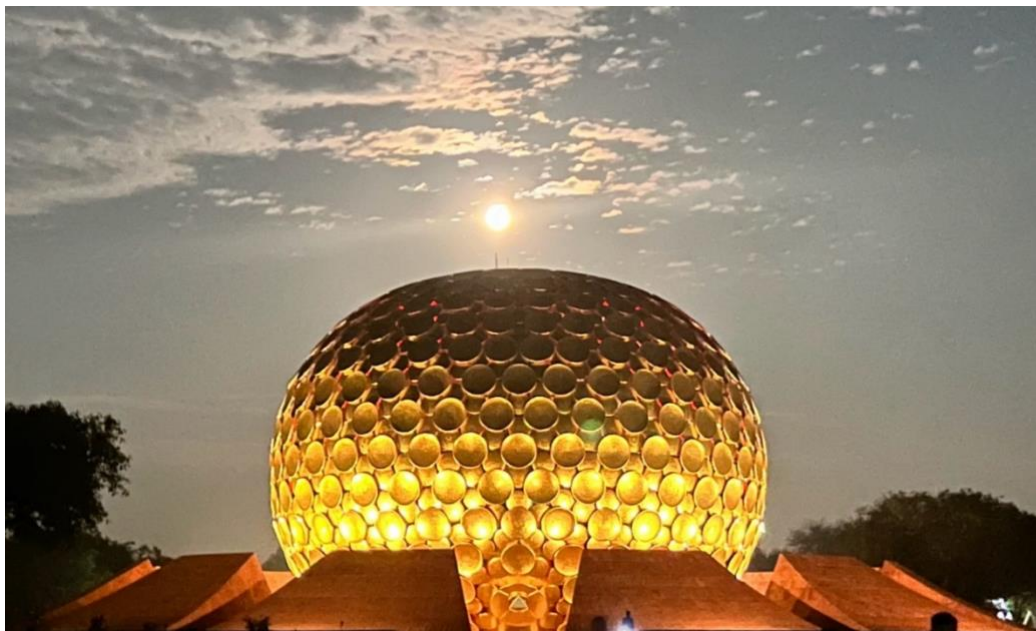
Mother wants Auroville, so do we have to decide what's good and what's not when it comes to buying land? What if Mother takes care of it? What if whatever happens is actually best in the current situation? "I invite you to a great adventure," Mother said of Auroville, "the outcome of which is certain, but the path as yet unexplored." There's no doubt that the land of Auroville will be acquired against all odds, for such is Mother's will. Everything will be done to finally consolidate the town center, after the delays, doubts and blockages that have already cost the project a lot.

It may seem as if "rien ne va plus", but success is already a foregone conclusion. Nothing happens by chance. Don't we know that chance is the Divine in disguise, trying to go unnoticed?

Andrée
AVI-Canada vice-chairperson

Ma première visite au Matrimandir

Après avoir vu des photos et des films, voilà, je suis au pied du Matrimandir. Je bascule ma tête vers l'arrière et mes yeux se lèvent pour voir l'imposante structure. L'univers concentré dans une sphère d'or où j'ai l'impression d'un navire qui glisse sur tous les mondes. Je devine que je peux être partout sans même me déplacer. La structure me semble immense et je me perçois comme un point si petit, si petit que j'en ai le vertige.



Mais avant d'atteindre les hauteurs, il faut descendre. Au fond, sous le Matrimandir, l'œil éternel boit tout ce que la matière peut créer. Tout coule dans un rythme tranquille et hypnotisant. Les souffrances et les joies du monde descendent dans un silence rieur. L'eau, qui cascade, brise les mirages de nos pensées et le reflet de nos désirs, glisse sur le marbre de nos existences. J'imagine une coupe de cristal translucide, si fine que l'on ne peut en voir les contours. Un calice de Graal qui absorbe la matière.

Sans agitation et plus léger, le guide nous dirige vers une mince entrée, comme une porte dérobée d'une pyramide. L'antre nous absorbe vers l'intérieur. Je suis surpris par la vastitude des lieux. Le ciment qui nous encercle respire le silence et crée une force reposante, malgré sa pesanteur. Et là, devant, une rampe large et heureuse nous aspire vers le sommet. En montant, la gravité de nos états d'êtres nous rend présents à chaque pas. Le poids de notre inconscience nous révèle notre fragilité. Et l'ascension se poursuit, tout en nous rendant heureux et fébriles.

La douce lumière de la chambre est un émerveillement en soi. Une joie, une paix, un silence nous enveloppent des battements d'un cœur éternel. Assis en rond, les cycles de la vie s'amuse à regarder le futur. Un pied d'or se repose avec une boule de cristal en son centre. Le calme est émouvant et nos yeux n'en peuvent plus de tant de douceur. Nos paupières se ferment pour goûter à cet instant de grâce. Puis je m'ouvre à la vie du lieu pour m'imprégner d'une image sans fin de cet espace. Un souvenir qui s'imprègne dans mon cœur pour des temps immémoriaux.

Et on redescend de ce lieu béni, gavé d'un sourire secret qui ne nous quitte plus. Fascinante et formidable sensation que d'y être allé. Une consécration de mon aspiration. Dehors, le Matrimandir me semble si petit maintenant. Un minuscule atome qui gère tout l'univers. C'est que le supramental y a là déposé la semence du changement.

Marc, décembre 2019

My first visit to the Matrimandir

After seeing photos and films, here I am at the foot of the Matrimandir. I lean my head back and my eyes close to the imposing structure. The universe concentrated in a golden sphere where I feel like a ship gliding over all the worlds. I guess I can be everywhere without even moving. The structure seems immense to me, and I perceive myself as a point so small, as to make me dizzy.

But before reaching the heights, I have to descend. Deep beneath the Matrimandir, the eternal eye drinks in all that matter can create. Everything flows in a quiet, hypnotic rhythm. Sufferings and joys of the world descend in laughing silence. Water, cascading, shattering the mirages of our thoughts and the reflection of our desires, glides over the marble of our existences. I imagine a cup of translucent crystal, so fine you can't see its contours. A Grail chalice that absorbs matter.

Unhurried and lighter, the guide leads us to a slender entrance, like a secret door in a pyramid. The crypt absorbs us inwards. I'm surprised by the vastness of the place. The concrete that surrounds us exudes silence and creates a restful force, despite its heaviness. And up ahead, a wide, happy ramp draws us towards the summit. As we ascend, the gravity of our states of being makes us present at every step. The weight of our unconsciousness reveals our fragility. And the ascent continues, making us happy and restless.

The soft light of the room is a wonder in itself. Joy, peace and silence envelop us with the beating of an eternal heart. Sitting in a circle, the cycles of life playfully look to the future. A golden stand rests with a crystal globe at its center. The stillness is moving and our eyes can't take in so much sweetness. Our eyelids close to savor this moment of grace. Then I open myself up to the life of the place and immerse myself in an endless image of this space. A memory that will linger in my heart for time immemorial.



And we come down from this blessed place, gorged with a secret smile that never leaves us. It's a fascinating and wonderful feeling to have been there. A consecration of my aspiration. Outside, Matrimandir seems so small now. A tiny atom managing the whole universe. There the supramental has deposited the seed of change.

Marc, décembre 2020

Un si beau diamant

Nous sommes collectivement un diamant géant à l'état brut. Chacune des facettes de celui-ci représente notre unicité. Nous sommes tous différents mais faisons partie de ce tout. Notre lumière propre dépend du polissage que nous avons subi à travers les âges de nos multiples vies. Ce travail continue maintenant et se poursuivra après, tant et aussi longtemps que ce joyau ne sera pas parfait. À son apothéose, je subodore que son éclat abolira sa masse, et sa magnificence en exultera, devenant immanence. Alors nous deviendrons enfin cette respiration du poumon Divin.

Merci Mère de nous permettre d'être cet instrument au service éternel du Divin.

Gratitude infinie

Andrée



**Ce matin la conscience que j'ai eue de ce que tu fais
de cet être qui fut moi peut se traduire à peu près par un
monumental diamant taillé à facettes géométriques
et régulières; diamant par la cohésion,
la fermeté, la limpidité incolore,
la transparence, mais flamme
éclatante et radieuse
dans sa vie intense
et progressive
Mère**

(Prières et méditations, 26 novembre 2012)

A so beautiful Diamond

We are collectively a giant diamond in the rough. Each of its facets represents our uniqueness. We're all different, but we're all part of this whole. Our own light depends on the polishing we have undergone through the ages of our many lives. This work continues now and will continue afterwards, until this jewel is perfected. At its apotheosis, I suspect its brilliance will abolish its mass, and its magnificence will exult, becoming immanence. Then we'll finally become the breath of the Divine lung.

Thank you, Mother, for allowing us to be this instrument in the eternal service of the Divine.

Infinite gratitude

Andrée



***This morning, the consciousness that I had of the way
Thou art fashioning this being which was «I» can be roughly
represented by a great diamond cut with regular
geometrical facets, a diamond in its
cohesion, firmness, pure limpidity,
transparency, but a brilliant
and radiant flame in
its intense ever-
progressive
life.***

Mother (Prayers and Meditations, 26 November 2012)

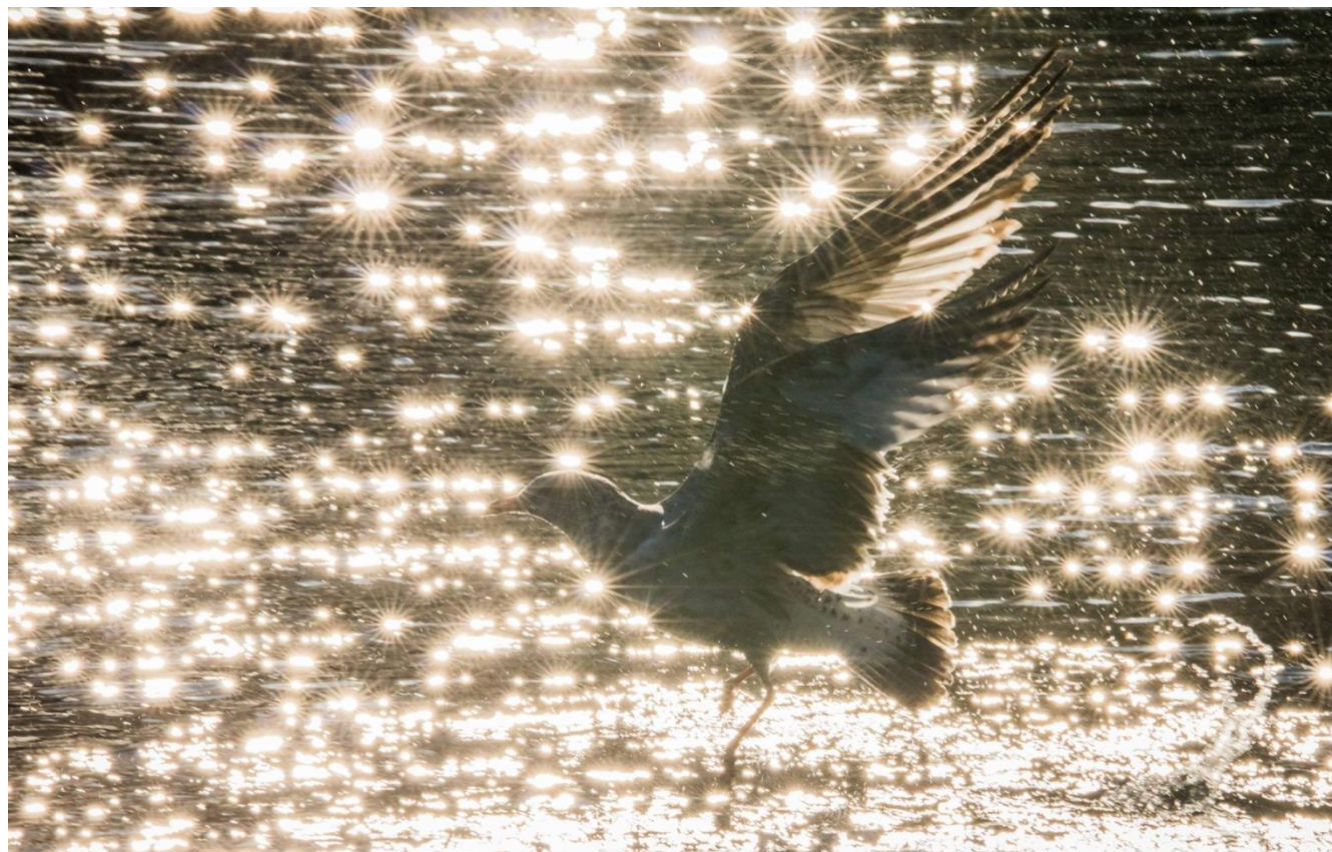
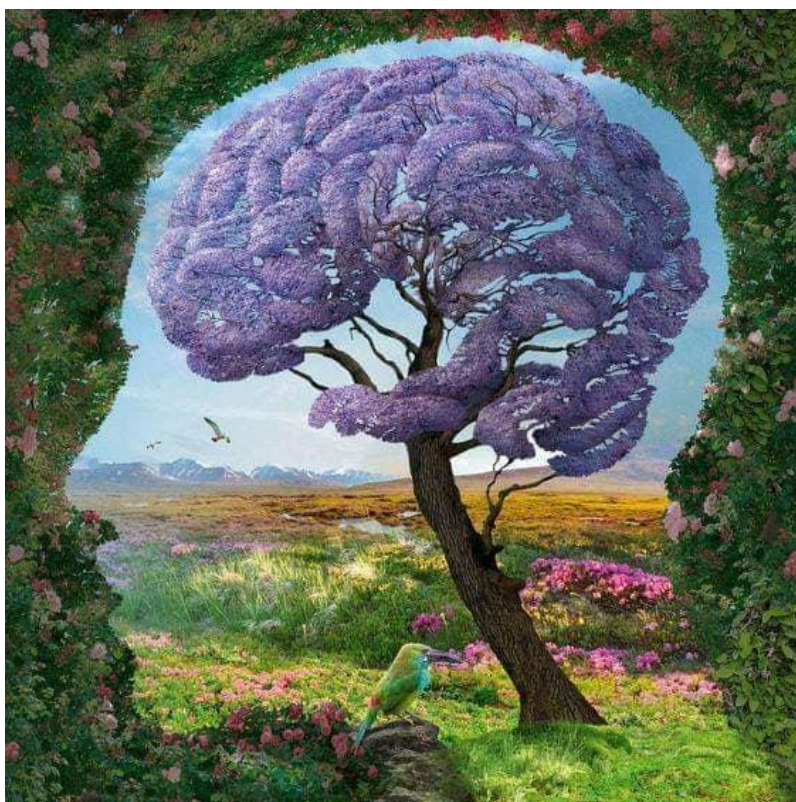


Photo: SamuelGallant

Il y aura des matins et peut-être, un seul
Où l'aurore se lèvera du côté du coeur
Et, dans une douceur matinale
Comme un souffle chaud et aimant,
Les cieux s'ouvriront de mille soleils
Pour l'être d'ici et maintenant
Nous vivrons le grand réveil céleste
Et ce sera le premier et vrai matin
Et peut-être le seul et dernier, pour toujours.

Samuel, 25/10/2020



Comme...

Nous aurons des matins d'un autre refrain

Où la lumière fera danser la vie

C'est l'appel des prières de la nuit

Qui fait monter l'âme du pèlerin

le silence est une parole secrète du soir

Le coeur en connaît le langage

Que le vrai soleil émerge du ciel noir

Enfin que l'homme rayonne son vrai visage

Ses pas auront la cadence d'un sourire

Son geste portera l'empreinte de l'infini

Ce sera le fruit de la joie d'un bel et grand avenir

Le Divin aura pris corps dans cette symphonie

Samuel Gallant 15/10/2020

Si c'était ça...

Si c'était ça...

Qu'on retrouve au milieu de son cœur
Comme une étincelle du feu solaire
Déposée là depuis le commencement
Et qui grandit par le souffle d'un besoin

Si c'était ça...

La musique qui fait danser nos pas
Sur une partition bien orchestrée
Sur notre instrument de vie d'ici
Dont notre âme détient l'unique direction

Si c'était ça...

De pencher son regard loin dedans
Et dans un silence... écouter ce souffle
En respirant sa douce brise dorée
Dans une profonde mouvance intérieure

Si c'était ça...

L'appel qui rythme nos jours maintenant
Qui porte sa lumière sur un sourire sonore
Dans un ciel profond, rayonnant de beauté
Dans l'attente de notre grand regard d'enfant

Si c'était ça...

L'éternelle jeunesse, l'éternelle Présence
L'unique chant du monde dans le cœur de tous
La Grâce qui déploie tout son amour
Pour toi, pour moi, pour tous les temps à venir

Si c'était ça...

La seule chose au monde, pour commencer à Être

S.Gallant 08/01/2021





ACRES FOR AUROVILLE Campagne pour les terres

15 août : Anniversaire de Sri Aurobindo et de l'indépendance de l'Inde ouvrant les voies d'un nouveau monde !



« Nous assistons à la naissance d'un nouveau Monde »

Il y a plusieurs moyens d'arriver là, et tous les moyens sont bons quand ils réussissent ! On peut être profondément dégoûté de ce qui est et vouloir avec ardeur sortir de tout cela et atteindre quelque chose d'autre ; on peut — et c'est un moyen plus positif —, on peut sentir au-dedans de soi le contact, l'approche de quelque chose de positivement beau et vrai, et laisser tomber tout le reste volontairement pour que rien n'alourdisse la marche vers cette beauté et cette vérité nouvelles.

Ce qui est indispensable, dans tous les cas, c'est l'ardente volonté de progrès, le renoncement volontaire et *joyeux* de tout ce qui entrave la marche : rejeter loin de soi ce qui vous empêche d'avancer, et s'en aller vers l'inconnu avec la foi ardente que c'est la vérité de demain, *inéluçtable*, qui se produira nécessairement, que rien, ni personne, aucune mauvaise volonté, même celle de la Nature, ne peut empêcher de devenir la réalité - peut-être pas d'un futur lointain —, une réalité qui s'élabore en ce moment et que ceux qui savent changer, ne pas être alourdis par les habitudes anciennes, auront *sûrement* le bonheur non seulement de percevoir, mais de réaliser.

On s'endort, on oublie, on se laisse vivre, on oublie, on oublie tout le temps... Mais si l'on pouvait se souvenir qu'on est à une heure exceptionnelle, à une époque unique ... qu'on a cet immense bonheur, ce privilège inestimable d'assister à la naissance d'un monde nouveau ... on pourrait facilement se débarrasser de tout ce qui entrave et empêche d'avancer.

Ainsi, le plus important semble être de se souvenir de ce fait, même quand on n'en a pas l'expérience tangible - mais d'en avoir la certitude et la foi ; se souvenir toujours, se le rappeler constamment, s'endormir avec cette idée, se réveiller avec cette perception : tout ce que l'on fait, le faire avec, à l'arrière-plan, comme un support constant, cette grande vérité : que l'on assiste à la naissance d'un monde nouveau.

Nous pouvons y participer. Nous pouvons devenir ce monde nouveau. Et, vraiment, quand on a une occasion si merveilleuse, on doit être prêt à tout abandonner pour cela.

Auroville a été créée pour être une première base universelle pour cette réalisation.



May 1970.

The lands for Auroville
are to be bought and
can be bought -
The money is needed
will you help?

« Acres for Auroville » est une action d'unité visant à acquérir les terres du plan directeur de la ville, telles que désignées pour son corps physique : les terres qui l'entourent pour protéger le Matrimandir, et les terres avoisinantes pour développer la ville et la ceinture verte.

Rejoignez-nous pour protéger le trésor du Matrimandir et d'Auroville pour les générations à venir !

Informations sur les dons et la déductibilité fiscale : <https://land.auroville.org/new-banking-information/>
Nouvelles, vidéos et informations sur les terres : www.land.auroville.org Contact : lfau@auroville.org.in

Image : La fleur que Mère a nommée Fidélité ; citation : *Mère, Entretiens 1957-58, 24 juillet 1957. (pp.172-173)*

Audio ici, avec la voix de Mère : <https://www.youtube.com/watch?v=uJbP54Po9EM>

Acres for Auroville est une collaboration entre Auroville International et Lands for Auroville Unified



Lands for Auroville Unified (LFAU)

Auroville Centre for Urban Research, Administrative Area,
Auroville – 605101, Tamil Nadu, Inde

15 août 2014 – 15 août 2024

Au matin du 15 août 2014, une vingtaine de personnes se réunissaient dans la mini salle de conférence, au premier étage du Town Hall d'Auroville. Le but de cette modeste rencontre était de lancer, le jour de l'anniversaire de Sri Aurobindo, une campagne spéciale : **Acres for Auroville (A4A)**, une collaboration entre LFAU et des centres d'Auroville International. Des pionniers étaient présents, tels que Frederick et Alain Grandcolas. Thiru Mahalingam (décédé le 3 février 2023), représentant la génération des aînés d'Auroville, et Sindhuja, représentant la jeunesse d'Auroville, ont coupé le ruban d'inauguration.

Une décennie s'est écoulée depuis ce lancement. Avec le recul, la campagne a prouvé sa pertinence et son utilité. Un total de 181 nouvelles acres de terre, dans la zone de la ville planifiée et dans la ceinture verte, ont été financées par les actions combinées des collectes de fonds d'*Acres for Auroville*, de LFAU et de la campagne *Green Acres*.

Une des belles actions d'A4A est l'**exposition et la collecte de fonds « Art for Land »**, menée conjointement avec l'équipe du Pavillon de l'Unité d'Auroville. Des centaines d'artistes ont fait don de leurs œuvres précieuses, qui sont ensuite vendues comme ressources pour la consolidation des terres d'Auroville. Nous avons également organisé des événements inspirants, tels que « Landing Auroville ». Et puis les dons « For the Land » des coureurs de marathon d'Auroville, sont venus s'ajouter à nos ressources. Enfin, des livres et d'autres articles ont été vendus, dont les recettes sont consacrées à A4A.

Dès la deuxième année d'A4A, nous avons lancé les **cartes de vœux du Nouvel An** de nos collectes de fonds pour les terres dans tous les bureaux d'Auroville. En parallèle, nous avons lancé notre **bulletin trimestriel** qui, avec des mises à jour sur la consolidation des terres, présente la vie, le travail, les contributions et les aspirations des nouveaux arrivants et des résidents de longue date d'Auroville, tout en soulignant sa nature internationale. À plusieurs reprises, *Auroville Today* a publié des nouvelles, mises à jour et articles sur la campagne, et a même reproduit notre bulletin— ainsi que l'ont fait de nombreux centres d'Auroville International.

Acres for Auroville a été reconnu et validé par le Dr Karan Singh, ancien président du Conseil d'administration de la Fondation Auroville (Governing Board — GB). Le Conseil consultatif International (IAC), alors présidé par Sir Marc Tully, a évoqué *Acres for Auroville* de façon fort encourageante.

Bien que notre équipe soit répartie entre la France et Auroville, grâce à notre vision et à notre engagement commun, dans notre travail quotidien nous n'avons jamais ressenti l'obstacle de la distance.

Portés par la conscience que protéger la zone planifiée d'Auroville est une tâche essentielle au processus d'émergence d'une ville qui **peut** être l'Étoile Polaire pour l'Inde et le reste du monde, nous avons l'intention de poursuivre cette tâche aussi longtemps que nécessaire. Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont fait des dons, nous ont soutenus et ont collaboré avec nous au cours des dix dernières années.

Alors que nous entamons notre onzième année de service pour Auroville, nous vous espérons toujours à nos côtés.

Ensemble, nous servons l'avenir de la paix, de l'espoir et de l'effort pour de meilleures choses dans le monde.

Avec Jothi et Sigrid, nous vous remercions !

Avec confiance en l'avenir radieux d'Auroville,

Aryadeep

Mandakini



ACRES FOR AUROVILLE Land Campaign

August 15th – Birthday of Sri Aurobindo & of India's Independence
Opening Pathways to a New World!



“We are Witnessing the Birth of a New World”

“There are several ways of reaching it ... one may be deeply disgusted with what exists... one may feel within oneself the touch, the approach of something positively beautiful and true, and willingly drop all the rest so that nothing may burden the journey to this new beauty and truth.

What is indispensable in every case is the *ardent* will for progress, the willing and joyful renunciation of all that hampers the advance; to throw away far from oneself all that prevents one from going forward, and to set out into the unknown with the ardent faith that this is the truth of tomorrow, *inevitable*, which must necessarily come, which nothing, nobody, no bad will, even that of Nature, can prevent from becoming a reality ... a reality which is being worked out now and which those who know how to change, how not to be weighed down by old habits, will surely have the good fortune not only to see but to realise....

But if we could remember ... that we are at an exceptional hour, at a unique time, that we have this immense good fortune, this invaluable privilege of being present at the birth of a new world, we could easily get rid of everything that impedes and hinders our progress.

So the most important thing, it seems, is to remember this fact; even when one doesn't have the tangible experience, to have the certainty of it and faith in it, to remember always, to recall it constantly ... to do all that one does with this great truth as the background, as a constant support, this great truth that we are witnessing the birth of a new world.”

Auroville was created to be a first universal base for this realization.

“Acres for Auroville” is a unity action to acquire the Township's Master Plan land as designated for its physical body: the encircling land needed to protect the Matrimandir, and the surrounding land for consolidating and developing the City and Greenbelt.

Join us to protect the treasure of the Matrimandir and Auroville for generations to come!

Donating & Tax Deductibility information: <https://land.auroville.org/new-banking-information/>

News, videos, and land information: www.land.auroville.org Contact: lfau@auroville.org.in

Image: The flower The Mother named Faithfulness; Quote: from “Words of The Mother” as published in “A Forecast for the Third Millenium” by All India Magazine, January 2000, Sri Aurobindo Ashram Trust, Pondicherry, India

Acres for Auroville is a collaboration of Auroville International & Lands for Auroville Unified

Auroville International Canada

<http://www.aurovillecanada.org>

contact@aurovillecanada.org

ABONNEMENT INDIVIDUEL 2024-2025 INDIVIDUAL MEMBERSHIP

Toute personne qui s'intéresse à l'idéal d'Auroville peut devenir membre d'Auroville International Canada en versant une cotisation annuelle permettant à l'association de continuer à jouer son rôle d'intermédiaire entre Auroville et le Canada. On peut également faire un don afin d'aider plus concrètement l'expérience aurovilienne. Un reçu pour fins d'impôt sera émis. L'association informe ses membres par l'entremise d'un bulletin annuel et de communications électroniques mensuelles. Une assemblée générale annuelle a lieu durant la période estivale ainsi qu'une rencontre à la période des Fêtes. L'abonnement est valide pour un an à compter de la date d'adhésion. Merci!

Any Canadian citizen is welcome to support Auroville and will receive a receipt for tax purpose for any donation. We send a newsletter for our members and hold an annual meeting in August. Valid for one year. Thanks !

Nom / Name _____

Adresse / Address _____

Code postal Code _____

Téléphone /Phone _____

Courriel / email _____

Date _____

Je désire / I want:

Abonnement / *Membership*: \$30.00 _____ \$

Étudiant / *Student*: \$20.00 _____ \$

Faire un don au montant de / *Make a donation*: _____ \$

Total _____ \$

| | |
|---|---|
| Don pour / Donation for : Auroville International Canada Pavillon canadien / <i>Canadian pavilion</i> Achat de terres / <i>A4A</i> Éducation / <i>Education Fund</i> | Fermes / <i>Farms</i> Matrimandir Services de la Ville / <i>City Services</i> Autres / <i>Others</i> : |
|---|---|

| Auroville International Canada numéro d'enregistrement 11879 6788 RR001. | |
|---|--|
| Siège social / Headquarters : Faire parvenir et émettre le chèque à l'ordre de: <i>Please send your cheque to :</i> Ou envoyer votre paiement <i>interac payment</i> à/to : contact@aurovillecanada.org | <u>Auroville International Canada</u> 419, Avenue Duluth Est Montréal, Québec H2L 1A4 |